

INFORME ACTIVIDADES CUMPLIMIENTO DE FUNCIONES HONORARIOS

DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN

Mes de Diciembre de 2024

- I.- **Funcionario** : LUISA DEL CARMEN HUENUPE MARINAO
Departamento : Educación
Decreto : 12562
Nombre Programa : "APOYO A ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES PARA LA IMPLEMENTACIÓN DE LA EIB EN NIVELES NT1 Y NT2 DEL MUNICIPIO DE TEMUCO, AÑO 2024".
Escuela : ESCUELA LOS AVELLANOS - TEMUCO
- II.- **Boleta Número** : 12
Fecha Boleta : 03.12.2024
Valor Bruto Boleta : \$ 250.000 (Doscientos cincuenta mil pesos)
Valor Cuota según Contrato : \$ 250.000 (Doscientos cincuenta mil pesos)

*En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato **aclarar***

- III.- **Funciones Contratadas:**

- Asesoría presencial y/o remota, según las condiciones sanitarias, en Lengua y Cultura Mapuche a los estudiantes, docentes y agentes educativos de los establecimientos focalizados del sistema escolar en los niveles de NT1 y NT2.
- Implementar el aprendizaje del Mapuzugun en aula y/o virtual con apoyo de Educadores (as) de la Lengua y Cultura Indígena (ELCI o Ed. Tradicional) a la Educación Preescolar.
- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzugun en dupla pedagógica con las Educadoras de Párvulos.
- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural Bilingüe que conlleven a enriquecer la implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las Políticas Ministeriales Interculturales, de Inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT, Derechos del Niño y el proceso de Oficialización del Mapuzugun por la Municipalidad de Temuco.

IV.- Detalle Labores Realizadas en el mes: DICIEMBRE 2024.-

- **ENSEÑANZA DE LENGUA Y CULTURA MAPUCHE T1 Y T2.**
- **EMOCIONES O ESTADO DE ANIMO (FILL KE AZ)**
- FELIZ (AYIU) BIEN (KUMELEKAN) MAL (WESHALKALEN) MAS O MENOS (FELEN FELEN).
- **INSTRUMENTOS MUSICALES (AYEKAGÜE)**
- KULTRUN, LOS USAN LAS MACHIS (MACHI TA KULTRUN TUKEY) EN LAS CEREMONIAS RELIGIOSAS.
- TRUTRUCU, LO USA SOLO LOS VARONES (WENTRU TA TRUTRUCU TUKEY) EN LAS CEREMONIAS RELIGIOSAS.
- ESTOS INSTRUMENTOS SON USADOS EN LOS GÜILLATUN, MACHITUN, PURRUN Y CHOIQUE. MUESTRA DE VIDEO, LA CEREMONIA DE CHOIQUE Y GUILLATUN.
- **ANALISIS DEL ARBOL (INASUAMAFIÑ CHI ALIHUEN)**
- ¿QUE NECESITA EL ARBOL PARA SU CRECIMIENTO Y DESARROLLO? ¿CHEM SUAMI CHI ALIHUEN TXEMAL?
- AGUA, TIERRA, AIRE U OXIGENO Y SOL (KO, MAPU, KURUF Y ANTÜ)
- PARTE DEL ARBOL - TXOY ALIGUEN
- RAIZ, GANCHO, HOJAS Y FRUTA (FOLIL, TXOY, TAPÜL Y FÜN)
- TALLER DE PINTURA DE LAS PARTE DEL ARBOL.
- **COMIDAS TIPICAS MAPUCHES (ITXO FILL ILLAEL)**
- CAZUELA (ILO KORÜ) SOPAIPILLA (LLIGUIÑ KOFKE) TORTILLA (RÜGAL KOFKE) MOTE (KAKO) HUEVOS DUROS (AFÜM KURAM).
- LOS SABORES: DULCE, SALADO Y PICANTE (COCH, COTR Y FURRE).
- **LEYENDA DEL TREN TREN KAI KAI (EPU FUTRAKE FILU)**
- ANALISIS DE LA LEYENDA CON PARTICIPACION DE LOS ESTUDIANTES.
- TALLER DE PINTURA DE LOS REPTILES.
- **RETROALIMENTACION DEL APRENDIZAJE.**
- **PRESENTACION PERSONAL**
- CÓMO ME LLAMO (IÑI PIGUEN)
- CON QUIEN VIVO (IÑI EGÜ MULEN)
- SALUDO A CADA UNO DE SUS FAMILIARES Y AMIGOS (CHALIN ÑI REÑMA KA ÑI GÜENY.
- LOS NUMEROS DEL 1 AL 10 (RAKIN)
- LOS COLORES DEL ARCOIRIS (CHEM AZ TULEY CHI RELMU)
- DINAMICA DE JUEGOS ENTRETENIDO DE NUMEROS Y COLORES (ITXO FILL AUKANTUN).
- MANUALIDAD DEL ARBOL DE NAVIDAD (ALIHUEN NAVIDAD).

El detalle anterior resume el material y antecedentes que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.

**Nombre y Firma Prestador Servicio
Eduador(a) Tradicional**
SRA. LUISA HUENUPE MARINAO



Nombre y Firma Director (a)
SR. HERNAN TORRES CERNA